

Legge federale sulle tasse di bollo (LTB)

Modifica dell'8 ottobre 1999

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 agosto 1999¹,
decreta:

I

La legge federale del 27 giugno 1973² sulle tasse di bollo è modificata come segue:

Ingresso

...

visto l'articolo 41^{bis} capoversi 1 lettera a, 2 e 3 della Costituzione federale³;

...

Art. 3 cpv. 2

² I documenti esenti comprendono anche i documenti in uso per il trasporto di bagagli, animali e merci da parte delle Ferrovie federali svizzere e delle imprese di trasporto titolari di una concessione rilasciata dalla Confederazione.

II

¹ La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

² Qualora il termine di referendum sia scaduto inutilizzato, la presente legge entra retroattivamente in vigore il 1° gennaio 2000.

Consiglio nazionale, 8 ottobre 1999

La presidente: Heberlein

Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 8 ottobre 1999

Il presidente: Rhinow

Il segretario: Lanz

¹ FF **1999** 6784

² RS **641.10**

³ Queste disposizioni corrispondono agli articoli 127 capoverso 1, 132 capoverso 1 e 134 della Costituzione federale del 18 aprile 1999 (RU **1999** 2556).

Referendum inutilizzato ed entrata in vigore

¹ Il termine di referendum per la presente legge è scaduto inutilizzato il 3 febbraio 2000.⁴

² Conformemente al suo numero II capoverso 2, la presente legge entra in vigore retroattivamente il 1° gennaio 2000.

4 febbraio 2000

Cancelleria federale

⁴ FF 1999 7531